

## 483.

## OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 9 czerwca 1931 r.

**w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych konwencji konsularnej między Polską a Rumunją, podpisanej wraz protokołem końcowym w Bukareszcie, dn. 17 grudnia 1929 r.**

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 24 konwencji konsularnej między Polską a Rumunją, podpisanej wraz z protokołem końcowym w Bukareszcie dn. 17 grudnia 1929 r., nastąpiła w Warszawie w dniu 9 czerwca 1931 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższej konwencji.

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

## 484.

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 12 czerwca 1931 r.

**w sprawie likwidacji Państwowych Zakładów Przemysłowo-Szkolnych dla inwalidów w Piotrkowie.**

Na podstawie § 7 statutu Państwowych Zakładów Przemysłowo-Szkolnych dla inwalidów w Piotrkowie przy Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 czerwca 1924 r. o nadaniu statutu Państwowym Zakładom Przemysłowo-Szkolnym dla inwalidów w Piotrkowie (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 548) zarządza się co następuje:

§ 1. Państwowe Zakłady Przemysłowo-Szkolne dla inwalidów w Piotrkowie likwiduje się.

§ 2. Nieruchomość, zapisaną w księgach wieczystych osady Nr. 6 i 14 w dobrach Szczekanic powiatu piotrkowskiego, będącą pod zarządem i w użytkowaniu Państwowych Zakładów Przemysłowo-Szkolnych dla inwalidów w Piotrkowie, przekazuje się pod zarząd i użytkowanie Ministerstwa Spraw Wojskowych.

Urządzenia i warsztaty zakładów, wymienionych w poprzednim ustępie, przekazuje się pod zarząd i użytkowanie Ministerstwa Spraw Wojskowych oraz Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej według szczegółowego planu, który ustalą Ministrowie: Spraw Wojskowych oraz Pracy i Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

Likwidacji fabrykatów i półfabrykatów dokona Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej.

§ 3. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Pracy i Opieki Społecznej oraz Ministrowi Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wojskowych.

§ 4. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *A. Prystor*

Minister Spraw Wojskowych: *J. Piłsudski*

Minister Skarbu: *Jan Piłsudski*

Minister Pracy i Opieki Społecznej: *Hubicki*

## 485.

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW: REFORM ROLNYCH I SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 30 maja 1931 r.

**w sprawie zmian w rozporządzeniu wykonawczem do ustawy o scalaniu gruntów.**

Na podstawie art. 55 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów w brzmieniu ogłoszonym w załączniku do obwieszczenia Ministra Reform Rolnych z dnia 29 września 1927 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 833) zarządza się co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministrów Reform Rolnych i Sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1928 r. w sprawie wykonywania ustawy o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 763) wprowadza się zmiany w niżej wyszczególnionych paragrafach:

1) W § 15 dodaje się cz. 4 w brzmieniu następującem:

„Przed rozpoczęciem postępowania scaleniowego lub w toku tego postępowania osoby zainteresowane (uczestnicy scalenia, związki komunalne i t. p.) mogą dokonywać wpłat zbiorowo na koszty przeprowadzenia scalenia określonych gruntów.

Wysokość tych wpłat określi każdorazowo okręgowy urząd ziemski, przyjmując pod uwagę kwotę niezbędną na pokrycie wydatków związanych ze scaleniem danego obiektu w ciągu jednego roku budżetowego. Sumy te wpłacane będą do dyspozycji właściwego okręgowego urzędu ziemskiego na rachunki bieżące do kasy skarbowej względnie do Państwowego Banku Rolnego. Sumy pochodzące z tych wpłat mogą być przez urzędy ziemskie użyte tylko na przeprowadzenie scalenia tych obiektów, które zostały wskazane przy dokonywaniu wpłat.

Przy wymiarze opłat za prace techniczne po ukończeniu postępowania scaleniowego (§ 14) sumy wpłacone na koszty prac technicznych będą zaliczone na dobro wszystkich uczestników scalenia, proporcjonalnie do wysokości opłat wymierzonych odnośnie do poszczególnych uczestników scalenia”.

2) W § 29 wyraz „odpis” zastępuje się wyrazem „opis”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Reform Rolnych: *L. Kozłowski*

Minister Sprawiedliwości: *Czesław Michałowski*

#### 486.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH

z dnia 19 maja 1931 r.

**o zmianie niektórych postanowień rozporządzenia z dnia 28 sierpnia 1930 r. o wydawaniu z aptek środków lekarskich.**

Na podstawie art. 2 p. 13 i art. 10 zasadniczej ustawy sanitarnej z dnia 19 lipca 1919 r. (Dz. P. P. P. Nr. 63, poz. 371), § 7 ustawy o unormowaniu ustroju aptekarstwa z dnia 18 grudnia 1906 r. (austr. Dz. U. P. z 1907 r. Nr. 5) oraz §§ 1 i 2 rozdziału III niemieckiej ustawy aptekarskiej z dnia 11 października 1801 r. zarządzam co następuje:

§ 1. Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 28 sierpnia 1930 r. o wydawaniu z aptek środków lekarskich (Dz. U. R. P. z 1931 r. Nr. 6, poz. 30) ulega następującym zmianom:

1) W ustępie drugim § 3 po słowach: „... piśmie czytelnym” dodaje się słowa: „atramentem względnie ołówkiem atramentowym”;

2) § 20 otrzymuje brzmienie następujące:  
„Wszystkie, wydawane z aptek czy to na recepty, czy w odrębnej sprzedaży, środki powinny być oznaczane wyłącznie firmą apteki wydającej.

Wydawane z aptek w opakowaniach oryginalnych specyfiki i środki, niebędące wytworem apteki wydającej, powinny być oznaczone również firmą tej apteki”.

3) Ustęp 1 § 29 otrzymuje brzmienie następujące:

„Apteki obowiązane są wydawać wszelkie środki lekarskie o każdej porze dnia i nocy”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Spraw Wewnętrznych: *Sławoj Składkowski*

#### 487.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA

z dnia 23 czerwca 1931 r.

**o wprowadzeniu czasu ochronnego dla rysia.**

Na podstawie art. 51 ust. 2 pkt. e) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 3 grudnia 1927 r. o prawie łowieckim (Dz. U. R. P. Nr. 110, poz. 934) postanawiam co następuje:

§ 1. Zabrania się polować na rysie w czasie od 15 stycznia do 15 grudnia każdego roku (czas ochronny).

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje do dnia 15 grudnia 1934 r.

Z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia traci moc obowiązującą wszelkie przepisy wydane w przedmiocie rozporządzeniem tem unormowanym.

Minister Rolnictwa: *Leon J. Polczyński*

#### 488.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA

z dnia 16 czerwca 1931 r.

**o wprowadzeniu w życie na niektórych obszarach Państwa ustawy z dnia 28 października 1925 r. o nadzorze państwowym nad buhajami.**

Na podstawie art. art. 2, 11 i 13 ustawy z dnia 28 października 1925 r. o nadzorze państwowym nad buhajami (Dz. U. R. P. Nr. 121, poz. 868) zarządzam co następuje:

§ 1. Na obszarze:

gmin: Czostków, Filipów i Przerośl w powiecie suwalskim oraz gminy wiejskiej Wysokie-Mazowieckie w powiecie wysoko-mazowieckim, w województwie białostockim;

powiatu jarosławskiego, w województwie lwowskim;

gminy Czarnocin w powiecie i województwie łódzkim;

gminy Wolna w powiecie baranowickim oraz gminy Horodziej w powiecie nieświeskim, w województwie nowogrodzkim;

powiatów morskiego i tczewskiego w województwie pomorskim;

powiatu pleszewskiego w województwie poznańskim;

powiatów: borszczowskiego i złoczowskiego w województwie tarnopolskim;

— z dniem 1 lipca 1931 r. wchodzi w życie postanowienia ustawy z dnia 28 października 1925 r. o nadzorze państwowym nad buhajami (Dz. U. R. P. Nr. 121, poz. 868) z wyjątkiem postanowień art. 1, ust. 1 oraz art. art. 5, 8, 9 tejże ustawy, które wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1932 r.

§ 2. Dla obszaru każdego z powiatów, wymienionych w § 1, dla obszaru gmin: Czostków, Filipów i Przerośl w powiecie suwalskim, dla obszaru gminy wiejskiej Wysokie-Mazowieckie w powiecie wysoko-mazowieckim, dla obszaru gminy Czarnocin w powiecie łódzkim, dla obszaru gminy Wolna w powiecie baranowickim, jako też dla obszaru gminy Horodziej w powiecie nieświeskim, powołuje się po jednej komisji kwalifikacyjnej.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Rolnictwa: *Leon J. Polczyński*